

Rettens kendelse af 10. december 2013 — Gobierno de Aragón m.fl. mod Rådet(Sag T-150/11) ⁽¹⁾*(Annullationsøgsmål — statsstøtte — beslutning om støtte til fremme af lukning af ikke-konkurrencedygtige kulminer — delvis annullation — uadskillelighed — afvisning)*

(2014/C 45/48)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøgere: Gobierno de Aragón (Spanien), Principado de Asturias (Spanien) og Junta de Castilla y León (Spanien) (ved advokaterne C. Fernández Vicién, I. Moreno-Tapia Rivas, E. Echeverría Álvarez og M. López Garrido)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved A. Lo Monaco og F. Florindo Gijón, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (ved É. Gippini Fournier, L. Flynn og C. Urraca Caviedes, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Rådets afgørelse 2010/787/EU af 10. december 2010 om statsstøtte til fremme af lukning af miner, der ikke er konkurrencedygtige (EUT L 336, s. 24)

Konklusion

- 1) *Sagen afvises.*
- 2) *Gobierno de Aragón (Spanien), Principado de Asturias (Spanien) og Junta de Castilla y León (Spanien) bærer deres egne omkostninger og betaler de af Rådet for Den Europæiske Union afholdte omkostninger.*
- 3) *Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger.*

⁽¹⁾ EUT C 130 af 30.4.2011.

Rettens kendelse af 19. december 2013 — da Silva Tenreiro mod Kommissionen(Sag T-634/11 P) ⁽¹⁾*(Appel — personalesag — tjenestemænd — ansættelse — meddelelse om ledig stilling — udnævnelse i stillingen som direktør for afdeling E »Retlige Anliggender« i Generaldirektoratet »Retlige Anliggender, Frihed og Sikkerhed« i Kommissionen — afslag på sagsøgers ansøgning — udnævnelse af en anden ansøger — åbenbart, at appellen delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet)*

(2014/C 45/49)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Mario Paulo da Silva Tenreiro (Kraainem, Belgien) (ved advokaterne S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis, É. Marchal og D. Abreu Caldas)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved B. Eggers og L. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af EU-Personaleretten (Anden Afdeling) den 29. september 2011, da Silva Tenreiro mod Kommissionen, (i sag F-72/10, endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser) med påstand om annullation af denne dom.

Konklusion

- 1) *Appellen forkastes.*
- 2) *Mario Paulo da Silva Tenreiro bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger i denne sag.*

⁽¹⁾ EUT C 32 af 4.2.2012.